

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 84 (1966)
Heft: 35

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 25 16 60 (Eldgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Fleckviehzuchtgenossenschaft Böttstein.
de Tolédo S.A., ayant son siège à Genève.
Les Editions du Cheval Ailé, S.A., en liquidation, Genève.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerisch-tschechoslowakischer Warenverkehr. - Trafic des marchandises entre la Suisse et la Tchécoslovaquie. - Traffico delle merci tra la Svizzera e la Cecoslovacchia.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Berechnungsmethoden des Grosshandelsindex (Hinweis auf «Die Volkswirtschaft» Nr. 1).
La méthode de calcul de l'indice des prix de gros (aperçu de «La Vie économique» N° 1).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

1. Februar 1966. Zigarren, Papeterie, Textilien usw.
Albert Gugolz sen., in Erl en b a c h. Inhaber dieser Firma ist Albert Gugolz-Schmid, von Kilchberg (Zürich), in Erl en b a c h (Zürich). Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Gugolz-Schmid, von Kilchberg (Zürich), in Erl en b a c h (Zürich), und Albert Gugolz jun., von Herrliberg (Zürich), in Thuisis (Graubünden). Handel mit Zigarren, Papeterie-, Mercerie- und Textilwaren sowie mit Schirmen und Lederwaren. Bahnhofstrasse 19.

1. Februar 1966. Transporte.
Hürzeler & Co., in Dietikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 85 vom 15. April 1964, Seite 1174), Autotransporte (Personen und Sachen). Die Kommanditärin Helen Hürzeler geb. Hürzeler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

1. Februar 1966. Vermittlung von Blumen und Kränzen.
Téléfleurs, H. Philipps & Co., in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Hans Philipps, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg, und Peter Bekers, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim (Ruhr), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Hedwig Looser-Anderegg, von und in Zürich. Vermittlung von Geschäften mit Blumen und Kränzen in der Schweiz sowie von der Schweiz ins Ausland und umgekehrt. Seehofstrasse 15 (bei Hedwig Looser-Anderegg).

1. Februar 1966. Waren aller Art.
BUNGE Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1965, Seite 2733), Import, Export, Transport, Lagerung von und Handel mit Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Georges Karcher ist erloschen.

1. Februar 1966.
Bureau de Services Techniques à l'Industrie Chimique et Annexes S.A. (Office for Technical Services to the Chemical and Connected Industries, Inc.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1963, Seite 1110). Die Unterschrift von Georges Karcher ist erloschen.

1. Februar 1966. Transporte.
Navico A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1961, Seite 1394), Durchführung von Transporten usw. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Albert Kuhn, dessen Prokura erloschen ist, und Charles Mendes de Leon, niederländischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

1. Februar 1966. Handelsgeschäfte.
Warinco A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1965, Seite 2733), Durchführung auf eigene oder fremde Rechnung von Handelsgeschäften jeder Art usw. Die Unterschriften von Georges Karcher und Jacques Werner sind erloschen.

1. Februar 1966.

Zuplatec A.G. Gesellschaft für technische Planung und industrielle Entwicklung, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1965, Seite 3798). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Charles Mendes de Leon, niederländischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

1. Februar 1966.

Zurfin S.A., Compagnie Commerciale et Financière, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1965, Seite 3169). Die Unterschrift von Jacques Werner ist erloschen.

1. Februar 1966. Wärmetechn. Fabrikate.

Thermica AG, in Dietikon (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1965, Seite 3614), Handel mit technischen, insbesondere wärmetechnischen Fabrikaten aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Baumgartenstrasse 18 (c/o Arthur Althaus).

1. Februar 1966. Pharmazeut. Produkte.

Medinova AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1965, Seite 290), Fabrikation, Handel, Import und Export von pharmazeutischen Spezialitäten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ferdinand Brunner, von Bassersdorf, in Zürich.

1. Februar 1966. Reklame.

HIG-GmbH, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 35), Reklame- und Verkaufsberatung usw. Neues Geschäftsdomizil: Riedackerstrasse 6 in Zürich 11.

1. Februar 1966.

Essencia, Aetherische Oele A.G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 26 vom 16. November 1965, Seite 3597). Einzelprokura ist erteilt an Kurt Günthardt, von Adliswil, in Zürich.

1. Februar 1966.

Hch. Weber AG, Grossbuchbinderei für Verlag und Industrie, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1964, Seite 2546). Einzelprokura ist erteilt an Arnold Bärtsch, von Mels, in Winterthur.

1. Februar 1966. Eisen und Metalle.

Otto Näf AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1964, Seite 3494), An- und Verkauf von Eisen und Metallen usw. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 22 in Zürich 1 (bei der Bank Gut, Streiff AG).

1. Februar 1966.

Hug-Verlag, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1965, Seite 2826), Buch- und Zeitschriftenverlag. Die Firma hat ihren Sitz nach Kilchberg verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Geschäftsdomizil: Hohenrainweg 1.

1. Februar 1966. Waren aller Art.

J. C. Reymond, in Zürich (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1959, Seite 1923). Import, Export und Vertretungen in Waren verschiedener Art. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Februar 1966. Drogen.

Walter Furrer, in Wädenswil (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1944, Seite 1250), Handel mit Drogen usw. Neues Geschäftsdomizil: Zugerstrasse 58.

1. Februar 1966.

Konsumverein Uster und Umgebung, in Uster (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1962, Seite 3655), Genossenschaft. Die Generalversammlung vom 23. Oktober 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Konsumverein Uster (KVU). Die Genossenschaft bezweckt, die wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder zu wahren und zu fördern. Diesen Zweck sucht sie unter anderem zu erreichen durch: a) Beschaffung und Abgabe von Lebensmitteln und andern Bedarfsartikeln in guter Qualität und zu vorteilhaften Preisen; b) Beteiligung an genossenschaftlichen Unternehmungen und Zweckverbänden; dabei sind die genossenschaftlichen Grundsätze zu beachten; c) Förderung der genossenschaftlichen Gesinnung der Mitglieder; d) Förderung der beruflichen und ideellen Weiterbildung der Mitarbeiter; e) Förderung aller Bestrebungen, die zur Stärkung und Ausbreitung des Genossenschaftsgedankens beitragen. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 10. Der bisherige Genossenschaftsrat wird nun mit 'Verwaltungsrat' bezeichnet. Ferner besteht eine Betriebskommission. Rolf Widmer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Walter Buttavervizepräsident des Verwaltungsrates. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Werner Sütterlin ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Frutigen

22. Januar 1966.

Licht- und Wasserwerke AG Kandersteg, in Kandersteg (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2490). In den Generalversammlungen vom 30. Oktober 1965 und 15. Januar 1966 wurde das Aktienkapital von Franken 175 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 350. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 350 und ist voll einbezahlt. Die Einladungen zur Generalversammlung kann nun auch durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre erfolgen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

31. Januar 1966. Möbel, Sattlerei usw.

Jungen & Werthmüller, in Frutigen, Kollektivgesellschaft, Handel mit Möbeln, Sattler- und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1957, Seite 271). Die Gesellschafterin Rosa Jungen-Wäfler ist infolge Todes aus-

geschieden. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird durch den verbleibenden Gesellschafter Ernst Werthmüller-Jungen, von Rumendingen (Bern), in Frutigen, gemäss Art. 579 OR unter der Firma E. Werthmüller-Jungen, fortgesetzt.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

31. Januar 1966.

Kantonalbank von Bern. Zweigniederlassung in Langnau im Emmental (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1965, Seite 3473), mit Hauptsitz in Bern. Ernst Ruprecht, von Laupen, in Bern, ist zum Vizedirektor der Generaldirektion ernannt worden. Pierre Jeandupeux, von Les Breuleux, in Langnau im Emmental, ist zum Prokuristen der Filiale ernannt worden. Beide zeichnen zu zweien.

Bureau Laupen

1. Februar 1966.

Konsumgenossenschaft Neuenegg und Umgebung, in Neuenegg (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1952, Seite 1406). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. August 1965 hat die Genossenschaft den Fusionsvertrag mit der «Konsumgenossenschaft Laupen (Bern) und Umgebung», in Laupen der «Konsumgenossenschaft Schwarzenburg», in Schwarzenburg, Gemeinde Wählern, und der «Konsumgenossenschaft Thörishaus & Umgebung», in Köniz genehmigt. Darnach übernimmt sie sämtliche Aktiven und Passiven der genannten Genossenschaften nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. August 1965. Ferner wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: Die Firma lautet nun Coop-Sensetal. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder durch: gemeinsame Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder an Lebensmitteln und Gebrauchsgütern und Abgabe derselben zu billigem Preis; Ansammlung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens; Anschluss an die VSK und die andern ihm nahestehenden Organisationen; Aufklärung der Mitglieder und Angestellten, sowie berufliche Ertüchtigung des Personals der Genossenschaft. Gemäss öffentlichen Urkunden vom 28. August 1965 und 18. Dezember 1965 wurde der Nennwert der Anteilscheine von Fr. 40 auf Fr. 10 herabgesetzt, unter Rückzahlung eines Betrages von Fr. 30 auf jeden Anteilschein. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Dezember 1965 sind die Vorschriften von Art. 734 und 874, Abs. 2, OR beachtet worden. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 7 Mitgliedern: Walter Zwhalen, von Wählern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wählern, ist Präsident; Hermann Nydegger, von Wählern, in Laupen, ist Vizepräsident; Walter Appel, von Bern, in Neuenegg, ist Sekretär (bisher Verwalter). Sie, sowie der Verwalter Eduard Balmer, von Wilderswil, in Neuenegg, zeichnen zu zweien. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Heinrich Duttli, Präsident, und Hermann Frauchiger, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen.

Bureau de Moutier

1^{er} février 1966.

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Crémises, à Crémises, société coopérative (FOSC. du 21 novembre 1956, N° 274, page 2935). Roger Ganguin, d'Eschert, à Crémises, a été nommé caissier en remplacement de Willy Gobat, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Il engage la société en signant collectivement à deux soit avec le président Paul Gossin, soit avec le vice-président Samuel Brunner, tous déjà inscrits.

1^{er} février 1966.

Banque Cantonale de Berne, succursales à Moutier et Malleray (FOSC. du 21 octobre 1965, N° 246, page 3306, page siège principal à Berne. Le conseil de banque a accordé le titre de vice-directeur à la direction générale à Ernest Ruprecht, de Laupen, à Berne, en lui conférant la signature collective pour le siège principal et toutes les succursales et agences.

Bureau Saanen

5. Januar 1966.

AZAG Finanz und Immobilien A.G., in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Beteiligungen sowie Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die der Gesellschaft bekannten Aktionäre, sowie durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Bruno Gfeller, von Worb, in Thun; welcher Einzelunterschrift führt. Geschäftslokal: Im Büro der Firma Bruno Gfeller & Co., Treuhandbüro, Gstaad.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1. Februar 1966. Industrieerzeugnisse.

Equipto AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import von und Handel mit Industrie-Erzeugnissen, Maschinenteilen, Ausrüstungsgegenständen, Antrieben, Reduktoren, Kupplungen, Transmissionen, Getrieben, Winkeltrieben und Friktionskupplungen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ida Margaritha Caviglia geb. Sperandio, von Reinach (Aargau), in Luzern. An Antonio Caviglia, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Adresse der Gesellschaft: Baselstrasse 27 (eigenes Büro).

1. Februar 1966.

Käsergenossenschaft Bühl, in Schachen, Gemeinde Werthenstein (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3323). Christian Schmid, Franz Josef Albisser und Franz Josef Amrein sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Franz Albisser, von und in Werthenstein;

Aktuar: Wilhelm Pörtig, von Lussigen (Bern), in Werthenstein; Kassier: Philipp Amrein, von und in Werthenstein. Die Vorstandsmitglieder zeichnen zu zweien.

1. Februar 1966.

Sparbank Escholzmatt A.G., in Escholzmatt (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1963, Seite 816). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansruedi Bieri, von und in Escholzmatt.

1. Februar 1966. Lebensmittel, Getränke.

Jos. Sommerhalder-Zeder, in Luzern. Lebensmittel, Getränke (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1960, Seite 3411). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. Februar 1966. Immobilien.

Schädrüti A.G., in Luzern, Immobilien (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1959, Seite 2119). Dr. Max Gürtler, Dr. Hermann Müller und Leopold Bethke sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: René Thiele, von Zürich, in Binningen, und Kurt Richner, von Schafisheim (Aargau), in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

1. Februar 1966.

Nidwaldner Kantonalbank, in Stans. Staatsanstalt (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1961, Seite 1086). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto Zimmermann, von Ennetbürgen, in Stans. Die Prokuren des Hermann Kaeslin und des Josef Studer sind erloschen.

1. Februar 1966.

Nidwaldner Kantonalbank, Filiale Hergiswil, in Hergiswil (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1964, Seite 1483). Staatsanstalt mit Hauptsitz in Stans. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto Zimmermann, von Ennetbürgen, in Stans. Die Prokuren des Hermann Kaeslin und des Josef Studer sind erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

26. Januar 1966.

Treuhandbüro Kaspar Menzi, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kaspar Menzi-Hüni, von Filzbach (Glarus), in Glarus. Uebernahme aller Treuhandfunktionen, Versicherungen. Generalagentur der «Neuenburger Allgemeine» und «Neuenburger Leben». Burgstrasse 5.

Zug - Zoug - Zugo

1. Februar 1966. Patente usw.

Plax A.G., in Zug. Erwerb und Verwaltung von Patenten, Abschluss von Lizenzverträgen usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1963, Seite 1967). Irving Smith, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Delegierter Monte C. Throdahl, amerikanischer Staatsangehöriger, in Brüssel (Belgien), gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

1. Februar 1966. Tiefbohrgeräte.

T.W.D. Tingström, in Zug. Vertretungen in Tiefbohrgeräten (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1963, Seite 3656). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1965 durch die «Ingenta A.G.», in Zug, gelöscht.

1. Februar 1966. Industrieerzeugnisse usw.

Ingenta AG (Ingenta S.A.) (Ingenta Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von Industrieerzeugnissen aller Art sowie die Uebernahme von in- und ausländischen Firmenvertretungen. Sie kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie alle Geschäfte des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen, die mit dem Zweck zusammenhängen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Uebergabebilanz vom 31. Dezember 1965 und Sacheinlagevertrag vom 27. Januar 1966 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Einzelfirma «T.W.D. Tingström», in Zug. Die Aktiven betragen Fr. 250 037.06, die Passiven Fr. 122 037.06, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 128 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 128 000 erhält der Sacheinleger 128 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 2000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «T.W.D. Tingström» ein, rückwirkend auf Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1966. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung zur Generalversammlung erfolgt mit eingeschriebenem Brief an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Torbjörn Wilhelm Daniel Tingström, schwedischer Staatsangehöriger, in Rüslikon, Präsident; Nicole Tingström geb. Michard, von Commugny, (Waadt), in Rüslikon, und Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Gubelstrasse 5 (eigene Büros).

1. Februar 1966. Finanzierungen usw.

Nexus GmbH, in Zug. Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere an solchen, die sich mit der Herstellung von Koch-, Heiz- und Kühlgeräten usw. befassen usw. (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1964, Seite 2391). Willy Müller ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin «Castell Handels-Etablissement», in Vaduz, übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 498 000 auf Fr. 499 000. Das Stammkapital von Franken 500 000 zerfällt somit in folgende zwei Stammeinlagen: Franken 499 000, lautend auf «Castell Handels-Etablissement», und Franken 1000, lautend auf Dr. Hans Straub. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 6. Dezember 1965 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Walter Russenberger ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Februar 1966.

Fortuna Trust Aktiengesellschaft Zug, in Zug. Anlage ihrer Gelder in Aktien, Obligationen und andern Wertpapieren und deren Verwaltung usw. (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1963, Seite 583). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. November 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 75 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 7000 auf jede der 75 Inhaberaktien zu Fr. 8000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital

beträgt nun Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 28. Januar 1966 festgestellt.

1. Februar 1966. Metallwaren usw.

Greterer A.G., in Cham, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren, Maschinen und Kunststoffartikeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1962, Seite 15). Kollektivprokura ist erteilt an: Franz Lüönd, von Sattel (Schwyz), in Luzern, und Karl Winkler, von Illnau (Zürich), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

1. Februar 1966. Filme.

Termovie AG. (Termovie S.A.) (Termovie Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Januar 1966 hesteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion und den Vertrieb von Filmen sowie deren Export und Import. Sie kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Sie kann ferner alle Transaktionen auf dem Gebiete des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie Film-, Theater- und Literaturrechte erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Rüttimann, von Neuenburg, in Binningen. Domizil: Oberleh 2 (bei Dr. Walter Süssli).

Freiburg - Fribourg - Friborgo
Bureau de Châtel-Saint-Denis

1^{er} février 1966.

Jean Kart, Garage Central, à Châtel-Saint-Denis. Le chef de la maison est Jean Kart, de Châtel-sous-Monsalvens, à Prilly. Exploitation d'un garage avec atelier de réparations, service d'entretien, débit d'essence, vente de voitures neuves et d'occasion et vente d'accessoires. Grand'rue.

Bureau de Fribourg

1^{er} février 1966. Nouveautés.

Weissenbach Frères, à Fribourg, nouveautés, confections, société en nom collectif (FOSC. du 30 octobre 1936, N° 235, page 2562). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1965. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Solothurn - Soleure - Soletta
Bureau Olten-Gösgen

31. Januar 1966. Getränke.

Hans Roos, in Olten. Inhaber der Firma ist Hans Roos, von Romoos, in Olten. Handel mit Getränken. Wilerweg 62.

31. Januar 1966. Drogerie usw.

J. Blöchliger, in Olten, Drogerie usw. (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1946, Seite 207). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Blöchliger», in Olten, übernommen.

31. Januar 1966. Drogerie usw.

Blöchliger, in Olten. Inhaberin der Firma ist Witwe Alice Blöchliger geb. Allemann, von Uznach, in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Firma «J. Blöchliger», in Olten. Betrieb einer Drogerie und Sanitätsgeschäftes. Florastrasse 6.

Bureau Stadt Solothurn

1. Februar 1966.

Solothurn-Münster-Bahn, in Solothurn. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1963, Seite 2607). Die Unterschrift von David Schnyder ist erloschen. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Ernst Gehrig, Achilles Henzi, Ernest Lehmann und Dr. Max Obrecht. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden: Hugo Bucher, von Marbach (Luzern), in Derendingen; Fernand Gobat, von und in Crémines; Dr. Kurt Müller, von Romanshorn, in Solothurn; Walter Petermann, von Courgenay, in Moutier; Nicolò Remund, von Riedholz, in Solothurn, und Marcel Weya, von Ocourt, in Grenchen. Sie führen die Unterschrift nicht.

1. Februar 1966.

Virginia Tobacco A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1965, Seite 3841). Die Prokura von Erich Ruscher ist erloschen.

1. Februar 1966.

Verband der Ornithologischen Vereine des Kantons Solothurn, in Solothurn, Verein (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1962, Seite 1939). Der Verein wird, weil nicht eintragungspflichtig, gemäss Beschluss vom 4. Dezember 1965 im Handelsregister gelöscht. Der Verein besteht ohne Eintragung weiter, nunmehr mit Sitz in Niedergösgen.

1. Februar 1966.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1963, Seite 926), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Theodor Brunner, von und in Subingen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31. Januar 1966. Mercerie, Bonneterie.

Libelle, Rosa Gygi, in Basel, Handel mit Mercerie und Bonneterie (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1959, Seite 638). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

31. Januar 1966. Tea-room.

Maria Bolliger, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Maria Bolliger, von Walenstadt, in Basel. Betrieb eines Tea-rooms. Hegenheimerstrasse 55.

31. Januar 1966. Kino.

Emil Herter, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Herter-Käser, von und in Basel. Betrieb eines Kinos. Kleinhühnerstrasse 210.

31. Januar 1966.

Malva Holding A.G., in Basel (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1960, Seite 3428). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Victor Laepple ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. Januar 1966. Maschinenfabriken.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel, Betrieb von Maschinenfabriken usw. (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1965, Seite 1421), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift des Direktors Karl Felber ist erloschen.

31. Januar 1966.

Chemische Fabrik Schweizerhall (Fabrique de Produits chimiques Schweizerhall) (Fabbrica di prodotti chimici Schweizerhall), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1965, Seite 1295). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Carlo Fleischmann infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift und die Prokura des Antonio Stricker sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Peter Böhmer, von Basel, in Binningen. Er zeichnet zu zweien.

31. Januar 1966. Technische Geräte usw.

Globe-Technik A.G., in Basel, Handel mit technischen Geräten usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1963, Seite 3149). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Alfred Platz ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. Januar 1966.

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1965, Seite 1792), mit Hauptsitz in Zürich. Der Vizedirektor Anton Oetiker ist nun auch Bürger von Rüslikon.

31. Januar 1966.

Schweizer-Papier A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Engros- und Detailhandel mit Papieren und Kartons aller Art, sowie ihre Fabrikation und Verarbeitung, unter Einschluss aller einschlägigen Artikel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Peter Schweizer-Uhlig, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Singerstrasse 8.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. Januar 1966. Kaffee, Kolonialwaren usw.

Kolanda A.G., in Allschwil, Betrieb einer Kaffee-Grossrösterei sowie Handel mit Kolonialwaren und Landesprodukten (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1966, Seite 455). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Januar 1966 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 140 000 wurde durch Ausgabe von 720 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die übrigen Statutenänderungen heühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. Januar 1966. Heizungsanlagen.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Ausführung von Heizungsanlagen (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1965, Seite 1295), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Karl Felber, Direktor, ist erloschen.

31. Januar 1966.

Immobilien AG Baumgartenstrasse, in Schaffhausen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1965, Seite 281). Rudolf Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Breitenaustrasse 132, bei G. Rognon.

31. Januar 1966. Armierungen.

Rud. Hümbeli, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Hümbeli, von Wohlen (Aargau), in Schaffhausen. Armierungen. Büsingerstrasse 12.

31. Januar 1966. Sanitäre Installationen.

Delaquis & Mauerhöfer, in Schaffhausen. Louis Delaquis, von Rechten (Freiburg), in Binningen (Basel-Landschaft), und Albert Mauerhöfer, von Trub (Bern), in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1966 beginnt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Sanitäre Installationen. Geschäftslokal: Lochstrasse 22.

1. Februar 1966. Chemische Produkte usw.

Johannes Werder AG., in Stein am Rhein, Handel mit Benzin, Petrol, Oelen und Fetten usw. (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1963, Seite 3216). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1965 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft: Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten und ähnlichen Stoffen, sowie die Uebernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

1. Februar 1966.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schaffhausen und Agentur in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1965, Seite 431), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Generaldirektor Dr. Rudolf Pfenninger wohnt nun in Meilen (Zürich).

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

24. Januar 1966.

Museumgesellschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1965, Seite 878). Dieser Verein wird, weil nicht eintragungspflichtig, gestützt auf den Beschluss der Mitgliederversammlung vom 28. September 1965 gelöst.

28. Januar 1966. Café, Bäckerei usw.

Wagner, in Rapperswil, Café, Bäckerei, Konditorei (SHAB. Nr. 75 vom 3. April 1959, Seite 943). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1966. Restaurant.

Frau Maria Scherrer-Schubiger, in St. Gallen, Speiserestaurant «Spitalkeller» (SHAB. Nr. 276 vom 23. November 1956, Seite 2955). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1966. Zuschneidesehule, Nahrungsmittel usw.
 Frau Ruth Zürcher, in St. Gallen, Generalagentur für Zuschneidesehule Ergon und Vertrieb von Nahrungsmitteln und technischen Neuheiten (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1953, Seite 371). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1966. Autogarage.
 Franz Mühlbacher, in Waldkirch, Autogarage (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1963, Seite 1584). Geschäftsdomizil: Breite.

28. Januar 1966. Textildruckerei usw.
 Heberlein & Co. A.-G., in Wattwil, Textildruckerei, Herstellung von texturierten Garnen, von Textil- und anderen Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1965, Seite 1615). Die Unterschrift von Fritz Schelling sowie die Prokura von Hans Wunderli sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf Oswald, von Nieder- und Obersommeri (Thurgau), in Wattwil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Baumann, von Weisslingen (Zürich), in Wattwil; Pierre Bremer, von Turbenthal (Zürich), in Wattwil; Hans Knauss, von Deutschland, in Wattwil; Egill Knutson, Bürger der USA, in Wetzikon (Zürich), und Anton Schmid, von Littau (Luzern), in Wattwil.

28. Januar 1966. Uhren, Bijouterie.
 Doris Mayer, in St. Gallen, Handel mit Uhren und Bijouterie (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1953, Seite 260). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1966. Wand- und Deckenbeläge.
 Paul Gähwyler, in Sevelen, Fahnenfabrik, Stickerei und Fabrikation von Paga-Plastik (Schalldämpfender Wandbelag) (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1963, Seite 1857). Geschäftsnatur: Fabrik für Paga-Plastik (Hoehisolierender Wand- und Deckenbelag).

28. Januar 1966.
 Fahnenfabrik Sevelen Aktiengesellschaft, in Sevelen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Fahnen und textilen Reklameartikeln, sowie verwandten Produkten aller Art. Sie kann hiezu auch Immobilien erwerben, belasten, pachten, verpachten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sie beabsichtigt gemäss Vertrag per 23. Dezember 1965, das darin aufgeführte Maschinen- und Waren-Inventar samt Kundschaft und Goodwill der bisher unter der Firma «Paul Gähwyler», in Sevelen, betriebenen Fahnenfabrik zum Kaufpreis von Fr. 281 000 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Eichenberger-Bolliger, von und in Beinwil am See, Präsident und Delegierter; Arthur Aellen, von Saanen, in Beinwil am See, Aktuar; Roland Eichenberger-Furter, von und in Beinwil am See, und Richard Eichenberger-Huber, von und in Beinwil am See. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an René Rüdüsühli, von Senwald, in Buchs (St. Gallen), Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse.

28. Januar 1966.
 H. Müller, Damenkonfektion, bisher in Au, Handel mit Demenkonfektion (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1964, Seite 3341). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Neukirch, Gemeinde Egnach (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1966, Seite 277) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

28. Januar 1966. Kolonialwaren.
 M. Von Euw, in St. Gallen, Kolonialwarenhandel (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1950, Seite 2915). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1966. Restaurant.
 Max Legler-Reigl, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Max Legler-Reigl, von Diesbach (Glarus), in Rapperswil. Betrieb des Restaurants Bahnhof. Untere Bahnhofstrasse 13.

29. Januar 1966. Bauunternehmung.
 Ernst Büchel, in Oberriet. Inhaber der Firma ist Ernst Büchel, von Rüthi (St. Gallen), in Oberriet. Bauunternehmung, An- und Verkauf von Liegenschaften. Eichenwies.

29. Januar 1966.
 Braunviehzuchtgenossenschaft Grub und Umgebung, in Grub, Gemeinde Eggersriet (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 67). Ulrich Bänziger, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans Bänziger-Lengweiler, von Heiden, in Grub, Gemeinde Eggersriet, Vizepräsident und Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. Januar 1966.
 Modeschmuck H. Giger, in Wil. Inhaber der Firma ist Hans Giger, von Werthenstein (Luzern), in Wil. Handel mit Modeschmuck. Bronschoferstrasse 44.

29. Januar 1966. Kies, Sand.
 Konrad Dudler, in Altenrhein. Gemeinde Thal, Kies- und Sandhandel (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1939, Seite 383). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Januar 1966. Kies, Sand.
 Arnold Dudler, in Altenrhein. Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Arnold Dudler, von Thal, in Altenrhein, Gemeinde Thal. Kies- und Sandhandel.

29. Januar 1966.
 Spannbeton A.G. (Précontrainte S.A.) (Beton Precompresso S.A.), Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 14. Dezember 1965 in St. Gallen eine Zweigniederlassung der am 2. März 1954 im Handelsregister von Lausanne eingetragenen Aktiengesellschaft «Précontrainte S.A. (Spannbeton A.G.) (Beton Precompresso S.A.)», mit Sitz in Lausanne (letzte Publikation SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1964, Seite 686). Zweck der Gesellschaft: Studium, Erwerb, Ausbeutung, Betrieb und Abtretung aller Verfahren von Baustoffen aus vorgespanntem Beton sowie seiner Anwendungsarten. Sie kann alle Patente, Lizenzen und Fabrikationsverfahren erwerben, betreiben und ausbeuten, die mit den genannten Zwecken in Zusammenhang stehen, sich an anderen Unternehmen mit gleichem Zweck beteiligen, sowie Projekte aufstellen oder als beratendes Ingenieur-Organ auf dem Gebiet von Baustoffen aus vorgespanntem Beton wirken. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Dr. Ernst Gerber, von Langnau (Bern),

in Bern, Präsident des Verwaltungsrates; Hans Georg Elsaesser, von Leuzigen, in Muri (Bern), Delegierter des Verwaltungsrates; Werner Knobel, von Lausanne und Galgenen, in Lutry; Vinzenz Losinger, von Bern und Burgdorf, in Gerzensee, und Hans Friedli, von Ochlenberg (Bern), in Köniz. Mitglieder des Verwaltungsrates; ferner mit Kollektivunterschrift zu zweien des Geschäftsführers der Zweigniederlassung Anton Dörflinger, von Arbon, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Kräzernstrasse 82.

31. Januar 1966.
 Leobuchhandlung, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1965, Seite 3644). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Clemens Seiler, von Deutschland, in St. Gallen.

31. Januar 1966.
 Gross, Comestibles Inh. Alex Jennings, in St. Gallen, Handel mit Lebensmitteln, Wild, Fisch, Geflügel, Spirituosen (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1964, Seite 2089). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. Honold-Bernhardsgrütter», in Gossau.

31. Januar 1966. Früchte, Comestibles usw.
 J. Honold-Bernhardsgrütter, in Gossau, Kolonialwaren und Delikatessen (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1947, Seite 864). Weiteres Verkaufsgeschäft in St. Gallen, Marktplatz 4. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gross, Comestibles Inh. Alex Jennings», in St. Gallen. Geschäftsnatur: Handel mit Früchten, Comestibles, Wild, Fisch, Geflügel und Spirituosen.

31. Januar 1966.
 Maltek Holding Co. A.-G., in St. Gallen, Beteiligung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kaufmännischen Unternehmungen der Malzfabrikation, des Malz- und Gerstenhandels und verwandter Branchen (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1962, Seite 2543). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Karl Fritz Heitzelmann, von Deutschland, in Lahr-Dinglingen (Deutschland). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1966.
 Liba Autoelektro-Service Walter Wetter, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Wetter, von Remetschwil (Aargau), in St. Gallen. Autoelektro-Service. Rorschacherstrasse 127.

Graubünden - Grisons - Grigioni

28 gennaio 1966. Partecipazioni.
 Farrago S.A., in Roveredo (FUSC. del 7 gennaio 1966, N° 13, pagina 158). Mediante decisione assembleare del 21 gennaio 1966, la società ha deciso di modificare lo statuto. Scopo della società è la partecipazione ad altre imprese anche estere. La società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante emissione di 50 azioni, al portatore da fr. 1000, composto da 100 azioni, al portatore, da fr. 1000, interamente liberate. Attualmente l'amministrazione è così composta: Arnoldo Ferrari, fin qui amministratore unico con firma individuale, presidente; Ernesto Kuhrmeier, da Meilen (Zurigo), in Castagnola, membro, e Dott. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, tutti con firma collettiva a due.

1. Februar 1966. Radioapparate usw.
 G. Merz-Engi, in Samedan, Handel mit Radio- und elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1941, Seite 603). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroauslöschung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Merz & Co.», in Samedan.

1. Februar 1966. Elektrische Installationen, Radio usw.
 Merz & Co., in Samedan. Gustav Merz-Engi, und Walter Merz, beide von Menziken (Aargau), in Samedan, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 ihren Anfang nahm. Elektrische Installationen. Handel mit Radio- und elektrischen Apparaten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Merz-Engi», in Samedan. Hauptstrasse.

1. Februar 1966. Konditorei, Café.
 Paul Maron, in Chur, Konditorei und Café (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1960, Seite 3655). Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Maron, von Bonaduz, in Chur. Neue Adresse: Bahnhofplatz.

1. Februar 1966.
 Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3400). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale Chur, wurde erteilt an: Christian Carisch, von Schnaus (Graubünden), in Chur, nun stellvertretender Direktor. Seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift von Giacomo Steinrisser, bisher Direktor, ist erloschen.

1. Februar 1966.
 AG. Arosar Verkehrsbetriebe, in Arosa (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1963, Seite 538). Traugott Halder und Johann Christian Janett sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Reto Badrutt, von Pagig, in Arosa. Die Unterschrift führt nun der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Direktor oder mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

1. Februar 1966. Beteiligungen usw.
 Infinao A.-G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1958, Seite 355). Giacomo Steinrisser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Theophil von Sprecher, von und in Maienfeld. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Schweiz. Bankgesellschaft, Postplatz.

1. Februar 1966.
 Viehzucht-Genossenschaft Tiefenkastel, in Tiefenkastel (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1958, Seite 3047). Oscar Tiefenthal, Präsident; Viktor Sigron und Jakob Graf sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Peter Anton Capeder, von Saloui, als Präsident; Alfons Collenberg, von Morissen, als Vizepräsident/Aktuar, und Nicolaus Hollenstein, von Mosnang (St. Gallen), als Kassier, alle in Tiefenkastel. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Vizepräsident oder mit dem Kassier.

1° febbraio 1966.
 Société Anonyme pour le Financement des Constructions SAF CO, in Coira. Con atto pubblico e statuti del 31 gennaio 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali; operazioni finanziarie di ogni genere ed in modo particolare di costruzioni; acquisto e vendita di beni mobili ed immobili.

Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da uno solo nella persona del D^r Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o D^r Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

8. Februar 1966. Schreinererei, Zimmerei.
G. Calzaferri, in Breil/Brigels. Inhaber dieser Firma ist Gieri Calzaferri, von und in Breil/Brigels. Schreinererei und Zimmerei.

8. Februar 1966.
Albula-Landwasser Kraftwerke AG, in Filisur (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1965, Seite 2901). Das Aktienkapital von Fr. 20 000 000 ist nun voll liberiert.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. Februar 1966. Haushaltmaschinen.
Graf AG Bettwiesen, in Bettwiesen. Handel mit Haushaltmaschinen aller Art (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1962, Seite 2593). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1966 wurde das Grundkapital von Fr. 230 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Davon sind 20 Aktien durch Verrechnung und 50 Aktien durch Bareinzahlung liberiert. Das Grundkapital ist nun in 300 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

1° febbraio 1966. Granito.
Foresti Murio, in Lodrino. cava granito (FUSC. del 6 settembre 1961, N° 208, pagina 2600). La ditta è cancellata per associazione del titolare. L'attivo e il passivo sono assunti dalla società in nome collettivo «Foresti Mario e figlio» in Lodrino, sotto iscritta.

1° febbraio 1966. Granito.
Foresti Mario e figlio, in Lodrino. Mario Foresti, da e in Lodrino, e Albino Foresti, da e in Lodrino, hanno costituito, con questa ditta, una società in nome collettivo che ha incominciato la sua attività il 1° febbraio 1966 e che ha assunto, a partire da questa data, l'attivo e il passivo della ditta «Foresti Mario», in Lodrino, cancellata. Esercizio di una cava di granito.

Ufficio di Lugano

1° febbraio 1966.
Annunzi Svizzeri S.A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità, succursale di Lugano, esercizio di una casa svizzera di annunci, ecc. (FUSC. del 29 aprile 1965, N° 98, pagina 1337), società anonima con sede principale a Zurigo. Anton Oetiker, vice-direttore, è pure attinente di Rüschiikon. Alain Robert Jaquet, direttore sostituto è domiciliato ora a Onex (Ginevra).

1° febbraio 1966. Assicurazioni, ecc.
Angelo Ostini S.A., a Lugano, qualsiasi attività nel campo assicurativo a titolo di agenzia, ecc. (FUSC. del 16 settembre 1963, N° 216, pagina 2635). Gerardo Mojonny, decesso, già vice-presidente, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e vice-presidente del consiglio d'amministrazione è stato nominato Luciano Ostini nata Poggiali, da Bellinzona, in Minusio, von firma collettiva a due con l'altro membro D^r Sergio Filippini, già iscritto.

1° febbraio 1966. Pietre preziose, ecc.
GEMUNION Dobler & Ci., a Pazzallo. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1° febbraio 1966, una società in accomandita. Essa ha per socio illimitatamente responsabile Alfred Dobler, da Schühelbach (Svitto), in Pazzallo, e per soci accomandanti: Otto Lang, di nazionalità germanica, in Götschli (Germania), con un'accomandita di fr. 15 000, e Ernst Anders, di nazionalità germanica, in Idar Oberstein (Germania), con un'accomandita di fr. 15 000. I soci Ernst Anders e Otto Lang sono stati pure nominati procuratori con firma individuale. Lavorazione e commercio, importazione ed esportazione di pietre preziose e altri minerali a scopo industriale e decorativo, nonché ogni altra operazione affine.

1° febbraio 1966. Costruzioni, ecc.
Uto Grundstücke A.G., succursale di Lugano, esecuzione di costruzioni di ogni specie, ecc. (FUSC. del 17 settembre 1965 N° 217, pagina 2917), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Arnoldo Leemann, già procuratore, è estinta.

Distretto di Mendrisio

1° febbraio 1966. Laterizi.
Caldelari e Mazzato, Sila, in Mendrisio. Alberto Caldelari, da Ligornetto, in Mendrisio, e Alfonso Mazzato, cittadino italiano, in Rovigo (Italia), hanno costituito, a partire dalla sua iscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo. Importazione laterizi e affini. Recapito: Mendrisio, via Generoso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

20 janvier 1966. Charpente.
Joseph Durrer, à Lutry. Le chef de la maison est Joseph Stanislaus Durrer, de Dallenwil (Unterwald-le-bas), à Lutry. Charpente. Route de Lavaux.

26 janvier 1966. Terrassements etc.
Emile Cordey, à Savigny. Le chef de la maison est Emile Louis Cordey, de et à Savigny. Terrassements, loations de machines de chantier. A Mollie-Margot.

Bureau de Grandson

31 janvier 1966. Boucherie-charcuterie.
Mme S. Jaccard, à Sainte-Croix. Boucherie-charcuterie. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant les Avattes» (FOSC. du 2 décembre 1965, N° 282, page 3786). La titulaire est séparée de biens de son époux John Jaccard.

Bureau de Lausanne

31 janvier 1966. Grues, appareils de levage, participations, etc.
Baltex Mercantile Holding S.A., à Lausanne, acquisition et administration de participations à toutes sociétés suisses ou étrangères exerçant une activité commerciale générale (FOSC. du 25 février 1960, page 665). Nouvelle raison sociale: BHC Export & Mercantile S.A. Nouveau but: le commerce, l'importation, l'exportation, la distribution et la représentation de grues, d'appareils de levage et autres biens similaires. L'assistance commerciale et technique relative aux produits susmentionnés, l'acquisition et l'exploitation de brevets, know-how et marques, ainsi que l'acquisition et l'administration de participations à toute société commerciale. Nouveaux statuts: 26 janvier 1966. L'administrateur Thomas Chambers Windsor Roe est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur et président du conseil avec signature individuelle: John A. Dick, d'Angleterre, à Compton (Berkshire, Angleterre).

31 janvier 1966. Matériel roulant.
Sotraval S.A., à Lausanne, acquisition et exploitation, principalement à l'étranger, d'un matériel roulant utilisé pour le transport de toute marchandise (FOSC. du 23 mai 1962, page 1534). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert du siège social à Genève (FOSC. du 21 janvier 1966, page 220).

31 janvier 1966. Ferblanterie, etc.
R. Hunziker et Fils, à Lausanne, ferblanterie et appareillage (FOSC. du 31 mars 1960, page 1016), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1965. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «R. Hunziker et Cie», à Lausanne, ci-après inscrite.

31 janvier 1966. Ferblanterie, couverture.
R. Hunziker et Cie, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} janvier 1965. Associé indéfiniment responsable: René Hunziker, de Bâle, à Prilly. Associé commanditaire, avec une commandite de fr. 50 000, Reinhold Hunziker, de et à Lausanne. La société a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «R. Hunziker et fils», radiée, à Lausanne. Appareillage, ferblanterie et couverture. Chemin de la Vallombreuse 39.

31 janvier 1966. Appareils et instruments médicaux.
«Baello» Ekmark et Cie, à Prilly. Bertil Ekmark, allié Keck, de Suède, à Stockholm, et Robert Egger, allié Droz, de Winterthur et Aarwangen, à Prilly, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} février 1966. Importation, commerce et représentation d'appareils et d'instruments médicaux. Avenue de Jolimont 35.

31 janvier 1966. Vêtements et parures féminines.
Bouchara S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 24 janvier 1966. But: l'achat et la vente de vêtements et parures féminines. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur, libérées jusqu'à concurrence de fr. 40 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Maryse Delort, de Uster (Zurich), à Lausanne. Bureaux de la société: rue de Bourg 11 (dans ses locaux).

1^{er} février 1966. Immeubles.
Les Ambres B.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 31 juillet 1962, page 2230). L'administrateur Arthur Pella est décedé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle Jean Wolf qui n'est plus président.

1^{er} février 1966.
Fabrique de Cartonnages S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 10 janvier 1961, page 60). Statuts modifiés le 24 janvier 1966 sur des points non soumis à publication. Roger Servageon, président et directeur, est désigné également comme administrateur-délégué; il continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux Henri Vuille, de La Sagne (Neuchâtel), à Fribourg.

1^{er} Février 1966.
Société Immobilière Blanche-Neige S.A., à Lausanne (FOSC. du 2 novembre 1964, page 3293). Le capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, est actuellement entièrement libéré. L'administratrice Alice Clavier est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Jenn Pasche, d'Oron-la-Ville, à Lausanne, président, et Philippe Baudraz, d'Agiez et Suchy, à Pully. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau transféré à l'avenue de Morges 35 bis (chez Procalor S.A.).

1^{er} février 1966.
Société Coopérative de Consommation de Lausanne et environs (SCCL), à Lausanne (FOSC. du 23 septembre 1965, page 2976). Procuracion collective à deux est conférée à Paul Curdy, du Bouveret, commune de Port-Valais (Valais), à Lausanne.

1^{er} février 1966. Produits alimentaires et chimiques.
Uni-Monde S.A., à Lausanne, tous produits alimentaires et chimiques (FOSC. du 30 octobre 1958, page 2897). Les administrateurs Paul Delay et Bernard Delay sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Karmel Lévy, président (inscrit); Alfred Baechli, d'Embrach (Zurich), à Prilly, et Louis Grassmann, de Chavannes, à Lausanne. Signature collective à deux des administrateurs. Bureaux transférés au Grand-Pont 2 (chez Fiduciaire Alfred Baechli).

1^{er} février 1966. Menuiserie.
Cerba S.A., à Renens, atelier de menuiserie (FOSC. du 11 septembre 1963, page 2600). Les pouvoirs du directeur Georges Charmillot sont éteints.

1^{er} février 1966. Appareils, instruments, etc.
«IMMI», Instrumentation, Matériel Médical S.A., précédemment à Genève (FOSC. du 12 novembre 1963, page 3203). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 janvier 1966, la société a transféré son siège social à Lausanne. Les statuts originaux portant la date du 25 octobre 1961, ont été modifiés les 2 mars 1962 et 21 janvier 1966. La société a pour but: l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et la représentation de tous produits et marchandises et spécialement de tous appareils, instruments et matériel médical, chirurgical, technique et scientifique. Capital social: fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres, à savoir: Roland Martin, de Genève, à Prilly, président; Daniel Fiaux, d'Hermenches, à Lausanne (inscrit); Robert Paul Horst, de Malleray, à Lausanne, et Emile Dufour, de Goumoëns-la-Ville, à Chavannes-près-Renens. Signature collective à deux

des administrateurs. Les pouvoirs de l'administrateur Daniel Fiaux sont modifiés en conséquence. Bureaux: Bellefontaine 8 (dans ses locaux).

1^{er} février 1966. Décoration.

Albert Gonthier, à Lausanne. Chef de la maison: Albert Gonthier allié Raemy, de Ste-Croix, à Lausanne. Atelier de décoration. Rue de Genève 46.

Bureau de Vevey

1^{er} février 1966.

Automaton industrielle S.A., à Vevey (FOSC. du 6 mai 1963, page 1303). Procuration collective à deux est conférée à Hans Zollinger, de Regensdorf (Zurich), à Lutry.

Bureau d'Yverdon

19 janvier 1966. Mosaïque, céramique, etc.

Pafigor S.A., précédemment à Vevey, société anonyme (FOSC. du 9 janvier 1964, page 45). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 janvier 1966, la société a décidé de transférer son siège social à Yverdon. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: la représentation, la fabrication, l'achat et la vente, ainsi que le financement de tous produits et articles concernant la construction d'immeubles, en particulier la mosaïque et la céramique. Elle pourra faire soit pour son propre compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations commerciales, immobilières et financières en relation avec les objets ci-dessus. Les statuts originaux, qui portent la date du 22 septembre 1960, ont été modifiés la dernière fois, le 21 décembre 1963. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Pierre Grobéty, de Delémont, actuellement à Yverdon. Il engage la société par sa signature individuelle. Domicile: quai de la Thièle 30, chez l'administrateur Pierre Grobéty.

27 janvier 1966. Piles électriques, etc.

Leclanché S.A., à Yverdon, fabrication de piles électriques en tous genres, de condensateurs électriques, etc. (FOSC. du 16 septembre 1964, page 2798). Jacques Piguet, du Chenit, à Yverdon, jusqu'ici directeur technique, a été nommé directeur général avec signature individuelle. L'ancien directeur général Jacques Aliesch est nommé administrateur et engage la société par sa signature collective à deux avec l'une des personnes autorisées. Sa signature individuelle est radiée. Paul Ruetschi, de Schafisheim (Argovie), à Yverdon, a été désigné en qualité de directeur technique. Fred d'Andiran, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé sous-directeur; sa signature comme fondé de pouvoir est éteinte. Robert Matile, de Neuchâtel, à Grandson, et André Kehrl, d'Utzenstorf et le Locle, à Yverdon, sont nommés sous directeurs. Robert Badan, de Sullens (Vaud), à Yverdon; Walter Wirz, d'Othmarsingen (Argovie), à Yverdon; Hans Rinderknecht, de Wallisellen et Grandson, à Grandson; René Jeanneret, de Travers, à Grandson; Louis Lambelet, des Verrières, St-Sulpice (Neuchâtel) et Yverdon; à Yverdon, et Fritz Wüger, de Steckborn, à Yverdon, ont été nommés fondés de pouvoir. Le directeur technique, les sous-directeurs et les fondés de pouvoir signent collectivement à deux entre eux ou avec l'une des personnes autorisées.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

27. Januar 1966. Chemisch-technische Produkte usw.

Valsan AG., in Ried-Brig, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1963). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Januar 1966 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Valsan AG. in Liquidation durchgeführt durch die Liquidatoren «Kämpfen & Brutsche, Treuhandbureau», Kollektivgesellschaft, in Naters, und Dr. Kaspar von Stockalper, von und in Brig; sie führen Kollektivunterschrift. Die Unterschriften von Alwin Gemmet, Präsident, Louis Moix, Vizepräsident, Dr. Edgar Sulser, Sekretär, Leopold Schmidhalter, Heribert Lutz, Hans Schmidhalter, Robert Fauth und Josef Zurwerra, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen. Das Domizil befindet sich beim Präsidenten Alwin Gemmet.

31. Januar 1966. Warenhaus.

Grands Magasins à l'Innovation Martigny, succ. de Brigue, in Brig, Warenhaus, Kleinverkauf von Waren aller Gattung (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1962), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Martigny-Ville. Der Delegierte des Verwaltungsrates Jules Muggler wohnt nun in Denens (Waadt).

31. Januar 1966.

Hans Meichtry, Garage moderne, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Hans Meichtry, von Erschmatt, in Visp. Reparaturwerkstätte für und Handel mit Autos, Garage, Kantonsstrasse.

31. Januar 1966. Schlosserei usw.

Gebr. Krummenacher & Co., in Glis. Unter dieser Firma sind Karl Krummenacher, des Pius, in Glis; Werner Krummenacher, in Raron; Paul Krummenacher, in Zürich, und Markus Krummenacher, in Glis, alle des Karl, von Flühl (Luzern), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1966 beginnt. Werkstätte für Schlosser-, Metallkonstruktions- und mechanische Arbeiten sowie für Seilbahn- und Skiliftbau, Immobilien-geschäfte, Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Zur Vertretung ist einzig Werner Krummenacher befugt. Zenhäusern.

27. Januar 1966.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Brig (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1965), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Basel. Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Etienne Jacottet ist erloschen. Der Generaldirektor Dr. Rudolf Pfenninger wohnt nun in Meilen.

27. Januar 1966.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1965), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Basel. Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Etienne Jacottet ist erloschen. Der Generaldirektor Dr. Rudolf Pfenninger wohnt nun in Meilen.

27. Januar 1966.

L. Imboden & Co., SIZ Parkett- und Bodenbeläge, in Visp, Kollektivgesellschaft, Handel mit und Verlegen von Parkett und Bodenbelägen (SHAB.

Nr. 67 vom 21. März 1962). Franz Zinner ist am 1. Januar 1964 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft wird fortgesetzt durch die verbleibenden Gesellschafter Leo Imboden, von St. Niklaus, und Kaspar Studer, von Visp, beide in Visp, unter der Firma: Möbel SIZ, Imboden & Studer, Parkett- & Bodenbeläge. Die Geschäftsnatur wird erweitert durch: Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen. Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Märmtattenstrasse.

27. Januar 1966.

Leonie Ludy-Julier, Café-Restaurant Sternen, in Leukerbad. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Marcel Ludy, Leonie Ludy geborene Julier, von Siders, in Leukerbad. Wirtschaft mit Restaurant.

Bureau de St-Maurice

27 janvier 1966. Confections pour hommes.

Delasoie et Cie, à Fully. Marcel Delasoie et Roger Perret, les deux de et à Fully, ont constitué, sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1^{er} février 1966. Commerce de confections pour hommes. Roger Perret a seul la signature sociale.

31 janvier 1966. Chauffages centraux, etc.

Otto Fuglistaler, Grillet S.A., à Collombey-Muraz (FOSC. du 22 septembre 1964, page 2854). Par acte authentique du 28 janvier 1966, l'assemblée universelle a modifié les statuts de la société. La raison sociale est désormais Otto Fuglistaler S.A.

31 janvier 1966.

Grands Magasins A l'Innovation Martigny, à Martigny, société anonyme (FOSC. du 21 juillet 1965, page 2298). Le domicile de l'administrateur-délégué Jules Muggler est actuellement à Denens (Vaud).

31 janvier 1966. Scierie, commerce de bois.

Fournier et Cie, à Riddes, société en nom collectif (FOSC. du 17 février 1955, page 460). Le 20 décembre 1965, l'associé Lucien Fournier est décédé. Sont entrés dans la société comme associés: sa veuve Marie Fournier née Fournier; René Fournier, les deux à Veysonnaz; Raymond Fournier, à Riddes; Irène Fournier et Bernadette Fournier, les deux à Sion, tous de Veysonnaz. La société est dorénavant engagée par les signatures collectives des associés Michel et Raymond Fournier.

Bureau de Sion

27 janvier 1966.

Monnet & Clerc, Ateliers de constructions mécaniques et Electromécaniques du Rhône, à Aproz, commune de Nendaz. Charly Monnet, d'Isérables, à Ardon, et Charly Clerc, de et à Aproz/Nendaz, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1966. Exploitation d'ateliers de constructions mécaniques et électromécaniques. La société sera engagée par la signature collective des deux associés.

27 janvier 1966.

Agence Immobilière Alpina S.A., à Crans, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 22 janvier 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation d'une agence immobilière, ainsi que toutes transactions financières commerciales ou autres se rapportant au but social, ainsi que l'achat et la location de toutes parts d'immeubles pour la réalisation du but social. La société peut également s'intéresser accessoirement à l'achat, la vente des immeubles et à l'exploitation d'une agence de voyages. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées si tous les actionnaires sont connus ou par insertion dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. William Wuest, de Buron (Lucerne), à Montana, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: chez Agence Immobilière Wuest, immeuble Majestic, Crans/Chermignon.

28 janvier 1966. Bâtiments.

Les Luys S.A., à Sion (FOSC. du 13 février 1964, N° 34, page 465), l'achat, la vente de tous bâtiments. En assemblée générale du 19 janvier 1966, la société a modifié ses statuts. Les faits publiés n'ont pas subi de modification.

28 janvier 1966. Transports de choses, terrassement.

Voide Rémy et Salamin Léo, à Réchy sur Chalais. Rémy Voide, de St-Martin, à Réchy, et Léo Salamin, de St-Luc, à Réchy, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1966. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Transports de choses et terrassement.

28 janvier 1966. Energie électrique.

Lizerne et Morge S.A., à Sion, aménagement des forces hydrauliques etc. (FOSC. du 27 mai 1964 N° 119, page 1655). Jules François Bruttin, décédé, et Marcel Gard, démissionnaire ne font plus partie du conseil d'administration; les pouvoirs du premier sont radiés. Arthur Bender, de et à Fully, et Werner Lindecker, de Dörflingen (Schaffhouse), à Greifensee (Zurich), ont été élus membres du conseil d'administration; ce dernier engagera dorénavant la société par sa signature apposée collectivement à deux avec une autre personne autorisée à signer. En outre, Etienne Duval, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil d'administration, et Hans Bergmaier (déjà inscrit) vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec le vice-président ou l'un deux avec une autre personne autorisée à signer.

29 janvier 1966. Bâtiments.

Etienne Roh, Louis Giroud et Jean-Claude Murisier, à Vétroz, construction de bâtiments et leur vente (FOSC. du 29 janvier 1964 N° 21, page 300). Louis Giroud s'est retiré de la société. Celle-ci continue entre les deux autres associés Etienne Roh et Jean-Claude Murisier. La nouvelle raison sociale sera Etienne Roh et Jean-Claude Murisier. La société sera engagée par la signature individuelle d'Etienne Roh.

1^{er} février 1966.

Syndicat Agricole de Chamoson, à Chamoson. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de défendre les intérêts de ses membres par: la fréquentation et l'organisation de cours de perfectionnement (mode de culture taille assolement); l'achat en commun

de tous les agents de production, engrais, sulfates; la sauvegarde des prix à la production. Les statuts portent la date du 15 janvier 1966. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications ont lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq à sept membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Ce sont: Cyrille Putallaz, de et à Chamoson, président, et Simon Carruzzo, de et à Chamoson, secrétaire. Locaux: c/o le président Cyrille Putallaz, Chamoson.

29 janvier 1966.

Remontées Mécaniques S.A. Zinal, à A yer, installation et exploitation de téléskis, téléphériques et télésièges (FOSC. du 30 décembre 1960, N° 307, page 3768). En assemblée générale du 6 avril 1965, cette société a décidé de porter son capital social de fr. 115 000 à fr. 1 200 000 par l'émission de 4340 actions nominatives de fr. 250 chacune, libérées de 20%; les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de fr. 1 200 000 est divisé en 4800 actions nominatives de fr. 250 chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 274 500. Frédéric Tissot, du Locle, à la Tour-de-Peilz, a été nommé administrateur et vice-président; Robert Métraux, de Yens (Vaud), à Zinal, a été nommé directeur. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec le président Epiney Hilaire (inscrit) ou le vice-président Frédéric Tissot ou un administrateur Rémy Theytaz (inscrit).

29 janvier 1966. Vins.

Sauthier-Papilloud Charly, à Contthey (FOSC. du 1^{er} mai 1945, N° 100, page 988), propriétaire encauveur. Cette maison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif ainsi que la suite des affaires sont repris par la maison «Sauthier Léon», ci-après inscrite.

29 janvier 1966. Vins.

Sauthier Léon, à Contthey. Le chef de cette maison est Léon Sauthier, de et à Contthey. La maison reprend l'actif et le passif, ainsi que la suite des affaires de la maison «Sauthier-Papilloud Charly», radiée. Exploitation d'un commerce de vins. Contthey-Place.

31 janvier 1966. Menuiserie, charpenterie.

Besse Emile et Jules, à Lens (FOSC. du 22 septembre 1960, N° 222, page 2732), menuiserie, charpenterie, société en nom collectif. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif, ainsi que la suite des affaires sont repris par l'associé Emile Besse, ci-après inscrit.

31 janvier 1966. Menuiserie, charpenterie, etc.

Emile Besse, à Lens. Le chef de cette maison est Emile Besse, de et à Lens. Cette maison reprend l'actif et le passif, ainsi que la suite des affaires de la société en nom collectif «Besse Emile et Jules», à Lens, radiée. Menuiserie, charpenterie, scierie.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 janvier 1966. Couverture, étanchéité, etc.

Mentha et Robert, à Colombier, exploitation d'une entreprise de couverture du bâtiment et d'étanchéité, société en nom collectif (FOSC. du 14 mars 1962, N° 61, page 778). La société est transformée, dès le 1^{er} janvier 1966, en société en commandite. Pierre-Gérald Robert, du Locle, à Colombier, est seul associé gérant indéfiniment responsable; Constant-Eugène Mentha, de Cortaillod, à Colombier, est associé commanditaire pour une commandite de fr. 1000. La signature individuelle de Constant-Eugène Mentha est radiée. La maison a modifié son genre d'affaires comme il suit: exploitation d'une entreprise de couverture du bâtiment, d'étanchéité et de traitement des charpentes. La raison sociale est modifiée en celle de Robert et Cie. Nouvelle adresse: Rue Haute 25.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1^{er} février 1966. Immeubles.

Léopold Robert 163-165 S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 1^{er} juillet 1958, N° 150). Le conseil d'administration est composé de: Hans Schneider, président, et Hélène Schneider, secrétaire, les deux de Bâretswil (Zurich) et de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Les administrateurs André Nardin, président; André Schneider, vice-président, et Henri Kullmann, secrétaire, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des deux administrateurs. Nouvelle adresse: rue des Vieux-Patriotes 34, chez Mme Hélène Schneider, secrétaire.

Bureau du Locle

1^{er} février 1966. Boulangerie, épicerie.

J.P. Rigo, au Locle, boulangerie, pâtisserie et épicerie (FOSC. du 25 juin 1962, N° 145, page 1858). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Neuchâtel

6 décembre 1965.

Ateliers d'occupation de l'A.S.I., société coopérative, Section de Neuchâtel, à Neuchâtel. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'exploitation d'ateliers d'occupation permettant aux membres de l'Association suisse des invalides, section de Neuchâtel, d'avoir une activité susceptible d'améliorer leur situation sociale. La société cherche à atteindre son but, notamment en mettant à la disposition des invalides, membres de la société, des locaux, outils, machines, fonds de roulement, etc. Les statuts portent la date du 20 novembre 1965. Les parts sociales sont de fr. 20. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de trois personnes au moins. La société est engagée par la signature collective à deux des membres de l'administration. Ce sont: Roger Duruphy, de Genève, à Neuchâtel, président; Fritz Kessi, de Belmont (Berne), à Neuchâtel, vice-président, et Bernard Froidevaux, de Belmont (Berne), à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. Locaux: Rue Pury 6.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aurute — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

- a) Aktie Nr. 778, vom 17. Juli 1848, der Spar- & Leihkasse Melchnau, lautend auf Frl. Johanna Blaser, Melchnau;
- b) Aktie Nr. 777, vom 17. Juli 1848, der Spar- & Leihkasse Melchnau, lautend auf Frl. Klara Blaser, Melchnau.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (160⁴)

4912 Aarwangen, den 3. Februar 1966

Der Vize-Gerichtspräsident: Balsiger

Es wird vermisst:

Fr. 10 000, 3½% Obligation der Urner Kantonalbank, Nr. 4930, auf den Inhaber lautend, ohne Coupons, fällig am 31. März 1966.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten vom Zeitpunkt der ersten Publikation an gerechnet, der Gerichtskanzlei Uri, Altdorf, vorzuweisen, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (158⁴)

6460 Altdorf, den 4. Februar 1966

Gerichtskanzlei Uri

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 25. Februar 1958 von Fr. 50 000.—, haftend im dritten Rang auf IR Berikon Nrn. 224, 309 und 1001, auf Groth-Fröhli Hlans, dipl. Zimmermeister, Berikon und Gebr. Schmid Christian und Ernst. Maurermeister, Berikon, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 12. Februar 1967 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt wurde. (168⁴)

5620 Bremgarten, den 10. Februar 1966.

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Fr. 2000, datiert 5. September 1935, Nr. 803, haftend auf GB-Nr. 217 Niederurnen. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Angelo Brancher, Auto-mechaniker, Niederurnen. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 500, datiert 4. Januar 1927, Nr. 17, haftend auf GB-Nr. 260 Elm. Gläubiger: Schatzkorporation Elm; Schuldner: Erbgemeinschaft von Beat Rhyner sel., Laibach, Elm. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 1500, datiert 25. Juni 1907, Nr. 2263, haftend auf GB-Nr. 626 Ennenda. Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus; Schuldner: Erbgemeinschaft des Jakob Hefti-Freuler sel. im Dörfli, Ennetbüchli-Ennenda. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 5000, datiert 15. November 1940, Nr. 766, haftend auf GB-Nr. 820, Mollis. Gläubiger: Magdalena Solenthaler-Bruderer, Ehefrau des Ernst Konrad, von Urnäsch, in Niederurnen; Schuldner: Frau Elise Gmür-Buri, von Amden, in Mollis, Niederwil. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden.

8750 Glarus, den 25. Januar 1966

(144⁴)

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Waibel Hans, Carrosserie, Zimmergasse 8, Zürich, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 2. September 1953, Bel. G., Pf. Serie III, Nr. 3917, von Fr. 15 000, haftend im 2. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 3407, auf dem Stutz, mit ½ Kuhl Bergrecht an der Alp Bussalp, im Eigentum des Gesuchstellers, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (161¹)

3800 Interlaken, 4. Februar 1966

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Titel: Schuldbrief vom 9. Oktober 1943 von Fr. 12 000.— zu Gunsten des Bally Jwan, Edwards, sel., Fabrikant, in Schönenwerd, haftend auf Grundbuch Olten, Nr. 4028, Rötzmattweg, Hausplatz Pfadfinderhaus Nr. 119, im I. Rang. Eigentümer: Pfadfinderheim der Abteilung Stadt Olten, in Olten. (171³)

4600 Olten, 8. Februar 1966

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. A. Kellerhals

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 23614 der Kantonalbank Schwyz, mit einem Saldo von Fr. 2945.27 per 4. März 1965;
2. Sparheft Nr. 34882 der Kantonalbank Schwyz, mit einem Saldo von Fr. 7226.79 per 1. Januar 1965;
3. Sparheft Nr. 442938 der Kantonalbank Schwyz, Agentur Brunnen, mit einem Saldo von Fr. 1146.96 per 3. September 1965.

Die Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, sie der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung.

6430 Schwyz, den 8. Februar 1966

(172²)

Die Bezirksgerichtskanzlei

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldbrief Zif. 8 um Fr. 8000.—, datiert 1. Januar 1870, haftend auf Matte «Knoblern», GB Nr. 327, Schwyz, ohne Vorgang, gleichsätzig mit Kaufschuldbrief Zif. 9. Debitoren: Stiftungsgesellschaft des Krankenhauses. Creditor: Commandant D. C. Gemsh;
2. Kaufschuldbrief Zif. 9 um Fr. 10 000.—, datiert 4. Januar 1870, haftend auf Matte «Knoblern», GB Nr. 327, Schwyz, ohne Vorgang, gleichsätzig mit Kaufschuldbrief Zif. 8. Debitoren: Stiftungsgesellschaft des Krankenhauses. Creditorin: Frau Katharina Real geb. Gemsh;
3. Gült Zif. 11 um Fr. 556.78, ohne Datum, haftend auf Heimwesen «untere Halten», GB Nr. 1 Riemensalden, mit Vorgang Fr. 1582.12. Debitoren: ohne Angabe. Creditor: Joh. Jos. Inderbitzin, obere Halten;
4. Handschrift Zif. 11 um Fr. 351.65, datiert 21. September 1759, haftend auf Heimwesen «obere Halten», GB Nr. 2, Riemensalden, mit Vorgang Franken 2376.68. Debitoren: Joh. Nic. Inderbitzin. Creditor: M. Rosa Steiner;
5. Handschrift Zif. 15 um Fr. 175.82, datiert 2. Juli 1763, haftend auf Heimwesen «obere Halten», GB Nr. 2, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 2728.33. Debitoren: Aug. Steiner. Creditor: Jos. Ant. Steiner;
6. Hypothekarschreibung Zif. 17 um Fr. 175.82, datiert 20. Dezember 1856, haftend auf Heimwesen «obere Halten», GB Nr. 2, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 4398.66. Debitoren: Vikt. Inderbitzin & Söhne. Creditor: Steph. Nager;
7. Gült Zif. 18 um Fr. 703.30, datiert 1. September 1871, haftend auf Heimwesen «obere Halten», GB Nr. 2, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 4574.48. Debitoren: Joh. Jos. Inderbitzin. Creditor: Jos. M. Steiner;
8. Gült Zif. 21 um Fr. 175.82, datiert 1. September 1871, haftend auf Heimwesen «obere Halten», GB Nr. 2, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 4574.48. Debitoren: Joh. Jos. Inderbitzin. Creditor: Anna Kath. Kamer geb. Inderbitzin;
9. Gült Zif. 25 um Fr. 3000.—, datiert 12. Dezember 1896, haftend auf Heimwesen «obere Halten», GB Nr. 2, Riemensalden, mit Vorgang Franken 6332.70. Debitoren: Joh. Jos. Inderbitzin. Creditor: Kirchenvogt Anton Steiner, in Brunnen;
10. Schuldbrief Zif. 27 um Fr. 1000.—, datiert 20. Oktober 1900, haftend auf «Grossgehren», GB Nr. 9, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 16 363.51. Debitoren: Paul und Josef Wyrsh. Creditor: Gemeindegemeinder Thomas Gisler;
11. Schuldbrief Zif. 28 um Fr. 1000.—, datiert 20. Oktober 1900, haftend auf «Grossgehren», GB Nr. 9, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 16 363.51. Debitoren: Paul und Josef Wyrsh. Creditor: Gemeindegemeinder Thomas Gisler;
12. Handschrift Zif. 10 um Fr. 246.15, datiert 14. April 1719, haftend auf Liegenschaft «untern Hettis», GB Nr. 11, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 3186.82. Debitoren: Dom. Steiner. Creditor: M. Dorothea ab-Yberg;
13. Handschrift Zif. 12 um Fr. 351.65, datiert 21. Januar 1803, haftend auf Liegenschaft «untern Hettis», GB Nr. 11, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 3872.53. Debitoren: Jos. Laur. Inderbitzin. Creditor: Joh. Just. Inderbitzin;
14. Transfix Zif. 13 um Fr. 175.82, datiert 20. Dezember 1802, haftend auf Liegenschaft «untern Hettis», GB Nr. 11, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 4221.18. Debitoren: Laur. Inderbitzin. Creditor: J. Balth. Steiner sel.;
15. Transfix Zif. 22 um Fr. 527.47, datiert 24. September 1817, haftend auf Liegenschaft «untern Hettis», GB Nr. 11, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 6632.61. Debitoren: Werner Suter. Creditor: J. Dom. Suter;
16. Schuldbrief Zif. 17 um Fr. 9000.—, datiert 17. September 1930, haftend auf Heimwesen «untern Hettis», GB Nr. 11, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 19 698.51. Debitoren: Franz Gisler. Creditor: Inhaber;
17. Schuldbrief Zif. 38 um Fr. 2000.—, datiert 2. Mai 1898, haftend auf Heimwesen «untere Stapfen», GB Nr. 11, Riemensalden, mit Vorgang Franken 22 311.29. Debitoren: Josef Inderbitzin. Creditor: Josef Mettler, Sekretär, Schwyz;
18. Gült Zif. 11 um Fr. 22.86, datiert ca. 1752, haftend auf Heimwesen «Gütschenmatt», GB Nr. 18, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 1090.10. Debitoren: Gebr. Gisler. Creditor: Jos. Mar. Steiner;
19. Versicherung Zif. 32 um Fr. 2000.—, datiert 7. Dezember 1877, haftend auf Heimwesen «Gütschenmatt», GB Nr. 18, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 24 235.96. Debitoren: Joh. Jos. Gisler. Creditor: Karl Horat, Viertel, Schwyz;
20. Transfix Zif. 18 um Fr. 96.70, datiert 14. Oktober 1754, haftend auf Heimwesen «Käppelberg», GB Nr. 20, Riemensalden, mit Vorgang Franken 3089.83. Debitoren: Joh. Seb. Steiner. Creditor: Franz Steiner sel. Erben;
21. Transfix Zif. 16 um Fr. 351.65, datiert 30. Juni 1863, haftend auf Heimwesen «Hinterste-Berg-Weid», GB Nr. 22, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 2110.50. Debitoren: Martin Inderbitzin. Creditor: Geselw. Inderbitzin;
22. Transfix Zif. 27 um Fr. 175.82, datiert 5. August 1889, haftend auf Heimwesen «Hinterste-Berg-Weid», GB Nr. 22, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 1057.31. Debitoren: Gebr. Inderbitzin. Creditor: Jos. Mar. Ulrich;
23. Ausrichtungsbrief Zif. 16 um Fr. 300.—, datiert 10./11. Dezember 1871, haftend auf Heimwesen «Oberberg», GB Nr. 23, Riemensalden, mit Vorgang Fr. 2360.19. Debitoren: Joh. Jos. Gisler. Creditor: Josepha Gisler;
24. Schuldbrief Zif. 13 um Fr. 3000.—, datiert 2. April 1935, haftend auf «Restaurant Kaiserstock», GB Nr. 30, Riemensalden, mit Vorgang Franken 23 000.—. Debitoren: Franz Gisler. Creditor: Inhaber.

Jedermann, der über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, wird aufgefordert, der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist hiervon Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (173)

6130 Schwyz, den 8. Februar 1966

Die Bezirksgerichtskanzlei

Vermisst werden die auf den Inhaber lautenden Miteigentums-Zertifikate des Creda-Anlagefonds Nrn. 7948-7965 und Nrn. 10801-11000, sowie die dazu gehörigen Coupons Nr. 1 ff.

Die unbekannteten Besitzer dieser Werttitel bzw. der dazu gehörigen Coupons werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 11. August 1966 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel für kraftlos erklärt werden. (167²)

6301 Zug, 7. Februar 1966.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire en premier rang, souscrite par Fernand Joset, ouvrier d'usine à Courfaivre, à son profit, inscrite le 14 janvier 1947 à série 11/5912, taux 6%, de Fr. 2000, grevant les immeubles feuilletés 1682 et 1683 du ban de Courfaivre, Le Botteuie, champs d'une contenance de 32 a 30 ca, appartenant à Fernand Joset, actuellement hôtelier à Serrières, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (159¹)

2800 Delémont, le 4 février 1966 .Le président du Tribunal: Ceppi

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en premier rang de Fr. 7000.—, taux de 5 1/2% en faveur de la Caisse de Crédit mutuel de Damvant, inscrite le 29 avril 1960, série 11g, Folio 8011 et grevant les immeubles N°s 1203 et 153 du ban de Damvant, de produire ce titre à notre Greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (166²)

2900 Porrentruy, le 5 février 1966.

Le président du Tribunal II: Boinay

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Röthel AG, Im Röthel 7, Zug, meldet das Flugzeug Beech 65-90, Werknummer L-1-88, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-GCW, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (AA. 41)

3003 Bern, den 9. Februar 1966

Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Neuwandener

Fleckviehzuchtgenossenschaft Böttstein

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Diese Genossenschaft hat die Liquidation beschlossen. Allfällige Forderungen und ausstehende Genossenschaftsanteilscheine sind innert 4 Wochen vom Datum der Veröffentlichung an gerechnet dem Präsidenten Herrn Binkert-Schibli August, Landwirt, in Kleindöttingen-Böttstein, einzureichen. (AA 38²)

5314 Kleindöttingen, den 7. Februar 1966.

Der Präsident:
August Binkert-Schibli

de Tolédo S.A., ayant son siège à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 janvier 1966, la société a décidé de réduire son capital social de Fr. 1 600 000.— à Fr. 160 000.— par le remboursement d'une somme de Fr. 450.— sur chaque action de Fr. 500.—.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée, est conforme aux exigences de l'article 732 et ss. du Code des obligations et que les dettes sociales, après règlement, sont entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Genève, 1, rue Ami Lullin. (AA. 39¹)

1200 Genève, le 4 février 1966.

L'administration

Les Editions du Cheval Ailé S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Suivant procès verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 juillet 1961, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale Les Editions du Cheval Ailé S.A. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains de Monsieur Otto Nicolet, 8, avenue de Frontenex, 1207 Genève. (AA. 42³)

1207 Genève, le 1^{er} février 1966.

Les liquidateurs:
Jean-Paul Buensod, avocat,
Otto Nicolet.

Bank Münch AG., Basel

Bilanz per 31. Dezember 1965

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	400 452.32	Bankenkreditoren auf Sicht	570 803.57
Bankendebitoren auf Sicht	498 759.45	Bankenkreditoren auf Zeit	534 356.70
Bankendebitoren auf Zeit	514 674.10	Kreditoren auf Sicht	311 266.80
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 456 956.20	Kreditoren auf Zeit	434 999.75
Mobilien	1.—	Sonstige Passiven	8 318.50
Wertschriften	580 924.40	Aktienkapital	1 600 000.—
Sonstige Aktiven	116 786.85	Gesetzliche Reserve	5 000.—
		Spezialreserve	25 000.—
		Gewinnsaldo	78 809.—
	3 568 554.32		3 568 554.32

Aufwand

Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1965

Ertrag

Aufwand		Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1965		Ertrag	
	Fr.		Fr.		Fr.
Passivzinsen	14 584.45	Gewinnvortrag vom Vorjahr	25 192.71		
Bankbehörden und Personal	148 662.70	Aktivzinsen	59 658.75		
Geschäfts- und Bürokosten	22 240.50	Kommissionen	88 605.15		
Abschreibungen	106 400.—	Ertrag der Wertschriften und der Syndikatsbeteiligungen	202 630.85		
Steuern	12 363.40	Verschiedenes	6 972.59		
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 25 192.71				
Reingewinn 1965	Fr. 53 616.29				
	78 809.—				
	383 060.05				383 060.05

Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1965

Fr.

a) Schweizerische Obligationen:		
Bund und Bundesbahnen	Fr. 113 955.40	
Kantone	Fr. 45 607.30	
Gemeinden	Fr. 26 265.—	
Banken	Fr. 8 110.85	
Finanzgesellschaften	Fr. 26 057.50	
Industrielle Unternehmungen	Fr. 124 673.10	344 669.15
b) Schweizerische Pfandbriefe:		7 298.35
c) Schweizerische Aktien:		
Banken	Fr. 26 275.—	
Finanzgesellschaften	Fr. 47 750.—	
Industrielle Unternehmungen	Fr. 109 300.—	
andere Aktien	Fr. 13 725.—	197 050.—
d) Ausländische Obligationen:		24 946.90
andere Obligationen		
e) Ausländische Aktien:		6 960.—
		580 924.40

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerisch-tschechoslowakischer Warenverkehr

Durch einen zwischen der Schweizerischen Botschaft in Prag und dem tschechoslowakischen Aussenministerium am 10. Februar 1966 vorgenommenen Notenwechsel ist vereinbart worden, die Warenlisten A und B, deren Gültigkeit am 31. Dezember 1965 abgelaufen ist, wiederum für ein weiteres Jahr, d. h. vom 1. Januar bis 31. Dezember 1966 in Kraft zu setzen.

35. 11. 2. 66

Trafic des marchandises entre la Suisse et la Tchécoslovaquie

Par un échange de notes du 10 février 1966 entre l'Ambassade de Suisse à Prague et le Ministère tchécoslovaque des affaires étrangères, les listes de marchandises A et B, qui sont parvenues à échéance le 31 décembre 1965, ont été prorogées pour une nouvelle année, soit du 1^{er} janvier au 31 décembre 1966.

35. 11. 2. 66

Traffico delle merci tra la Svizzera e la Cecoslovacchia

Con uno scambio di note del 10 febbraio 1966 tra l'Ambasciata di Svizzera a Praga ed il Ministero cecoslovacco degli Affari esteri, le liste di merci A e B, la cui validità è scaduta il 31 dicembre 1965, sono state nuovamente prolungate di un altro anno, ossia fino al 31 dicembre 1966.

35. 11. 2. 66

Auslandspostüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 10. Februar 1966 — Cours de conversion dès le 10 février 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.75; Dänemark/Danemark: Fr. 63.05; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.25; Frankreich/France: Fr. 88.70; Italien/Italie: Fr. -69⁰⁰/₁₀₀; Marokko/Maroc: Fr. 86.70; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.—; Norwegen/Norvège: Fr. 60.85; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.81; Schweden/Suède: Fr. 84.05

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.17.*) Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 35. 11. 2. 66

Berechnungsmethoden des Grosshandelsindex

In Heft 1 der «Volkswirtschaft» vom Januar 1966 werden die Grundlagen und Berechnungsmethoden des revidierten Grosshandelspreisindex sowie die wichtigsten Ergebnisse für die Jahre 1963-1965 dargelegt. Der bisherige Grosshandelsindex, der sich auf die Verhältnisse der Jahre 1926 und 1927 stützt, wird ab Januar 1966 durch den neuen Grosshandelspreisindex abgelöst, dessen Grundlagen auf der Wirtschaftsstruktur der Gegenwart beruhen. Der neue Index, der neben Roh- und Hilfsstoffen auch Halbfabrikate und Konsumgüter erfasst, weist merklich geringere saisonale Schwankungen auf, als die sich im wesentlichen nur auf Rohstoffe stützenden alten Reihe. Die vom revidierten Index beschriebene Preisentwicklung fügt sich im ganzen in das aus anderen Daten bekannte Bild der Wirtschaftsentwicklung zwischen 1963 und 1965 ein und kennzeichnet die Preissituation, in der sich die Schweizerische Wirtschaft seit längerer Zeit befindet.

In einer weiteren Darstellung werden die provisorischen Ergebnisse der Löhne verfallender Arbeiter im 1. Halbjahr 1965 wiedergegeben. Darnach sind die durchschnittlichen nominalen Stundenverdienste im Total aller Arbeiter gegenüber dem 1. Halbjahr 1964 um 6,7% und die nominalen Wochenverdienste um 6,3% gestiegen; die realen Stundenverdienste haben in der gleichen Zeitperiode infolge der eingetretenen Teuerung nur um 4,0% und die entsprechenden Wochenverdienste um 3,6% zugenommen.

Von der grossen Auswahl weiterer Berichte sind vor allem die Jahresübersichten 1965 über die Wohnbautätigkeit in den Städten, die Meisterprüfungen und die Entwicklung des Arbeitsmarktes sowie der Privatkonsum seit 1958 erwähnenswert.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.—, das Jahresabonnement Fr. 20.50 (nur Kalender-Jahresabonnement Januar-Dezember). Bestellungen für Abonnements sind an das zuständige Postamt, für Einzelnummern an den Verlag zu richten: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, Postcheckrechnung 30-520.

La méthode de calcul de l'indice des prix de gros

Le cahier N° 1 de «La Vie économique» de janvier 1966 contient les bases et la méthode de calcul de l'indice révisé des prix de gros, ainsi que les principaux résultats des années 1963 à 1965. L'indice des prix de gros tel qu'il a été calculé jusqu'à maintenant se fondait sur les données économiques des années 1926 et 1927 et il sera remplacé, dès janvier 1966, par le nouvel indice des prix de gros dont les bases reposent sur la structure économique actuelle. Le nouvel indice qui, hormis les matières premières et auxiliaires, englobe aussi les produits semi-fabriqués et les biens de consommation accuse des fluctuations saisonnières sensiblement plus faibles que l'ancienne série qui ne se fondait pour l'essentiel que sur les matières premières. L'indice révisé suit d'une manière générale une évolution des prix qui tend à montrer une image similaire à celle résultant de l'évolution économique entre 1963 et 1965 et il caractérise la situation des prix dans laquelle l'économie suisse se trouve depuis un certain temps déjà.

Un exposé est en outre consacré aux résultats provisoires des salaires versés pendant le 1^{er} semestre de 1965 aux ouvriers victimes d'accidents. Par rapport au 1^{er} semestre de 1964, on constate que dans l'ensemble des diverses catégories de travailleurs la progression, en valeur nominale, a été de 6,7% pour les gains horaires moyens et de 6,3% pour les gains hebdomadaires. En raison du renchérissement, les gains horaires réels n'ont augmenté au cours de la même période que de 4,0% et les gains hebdomadaires correspondants que de 3,6%.

Parmi le grand nombre des autres articles également fort intéressants faisant l'objet du présent fascicule, il convient en particulier de mentionner ceux relatifs à 1965 et se rapportant à la construction de logements dans les villes, aux examens de maîtrise et à l'évolution du marché du travail, ainsi que l'exposé analysant la consommation privée depuis 1958.

La revue coûte 2 francs par exemplaire et l'abonnement revient à 20 fr. 50 par an (seulement pour année civile janvier-décembre). Les commandes d'abonnements doivent être adressées aux offices postaux et celles d'exemplaires isolés à l'éditeur: Fenille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Bern, compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.



NAVI-FER AG

4001 BASEL

Rheinreederei - Internat. Transporte

Tel. (061) 23 00 00
Télégr.: NAVIFERSA
Telex: 62123

Ueberseeverkehre

Agenten dar:
Rhein-London-Linie

FAKTURIEREN MIT DATRIX



Datrix ist vollelektronisch und trotzdem sehr preisgünstig. Prospekte und Auskunft direkt bei der Generalvertretung:

FERDINAND SPAETI, Hirschenplatz 10
6000 Luzern Tel. 041 240 35

Terrain à bâtir

pour industrie et bâtiments locatifs à vendre dans les régions de Lausanne, Renens, Morges, Nyon, Romamôtier, Yverdon, Cossonay, Payerne, Moudon, Palézieux, Romont, Oron, partout près gare et sur voie CFF, 1,5 million de m² en 30 parcelles de 12 à 100 mille m² entièrement équipées, des fr. 8.- le m². Liste à disposition contre Fr. 2.- sur demande, sous chiffre PG 31336 à Publicitas, 1000 Lausanne.

Gelegenhell

Wegen Anschaffung eines grösseren Modells haben wir

3 neuwertige
Heissgetränke-Automaten
HEBEL 4100

sehr preiswert abzugeben.

ISOPLEX AG, 8105 Regensdorf-Zürich.

Auflegung von öffentlichen Inventaren

Das öffentliche Inventar betreffend den Nachlass der am 15. Januar 1965 verstorbenen Frau

Luisa Wiederkehr-Baumann

geb. 1892, sowie dasjenige betreffend den Nachlass des am gleichen Tag nachverstorbenen Ehemannes

August Wiederkehr-Baumann

geb. 1893, von Dietikon und Thalwil (Zürich), beide wohnhaft gewesen Albergstrasse 14, Dietikon (Zürich), liegen gemäss Art. 584, Abs. 1, ZGB, bis 11. März 1966 zur Einsichtnahme durch die Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle auf.

Schlieren, den 11. Februar 1966

Notarlat Schlieren
Siegler, Subst.

Berichtigung

Die im Handelsamtsblatt Nr. 31 vom 7. Februar 1966 auf Seite 418 erfolgte Publikation über die Einladung zur 6. Generalversammlung der Zuckerfabrik Frauenfeld AG, in Frauenfeld, muss in dem Sinne berichtigt werden, dass es im letzten Abschnitt heissen sollte:

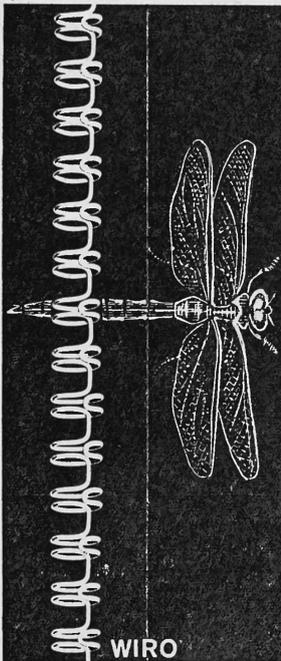
Die Inhaberaktionäre können die Zutrittskarte bis spätestens 19. Februar 1966 bei der Bank, bei der sie die Aktien gezeichnet und liberiert haben, beziehen, gegen Vorweisung, bzw. Einsendung der Aktientitel.

Frauenfeld, 10. Februar 1966

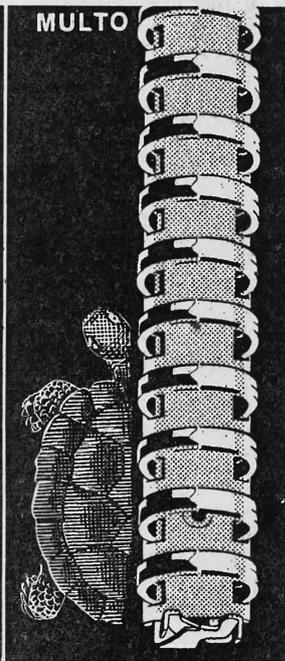
Zuckerfabrik Frauenfeld AG.
Der Verwaltungsrat

Aus unserem Spezialitäten-Programm

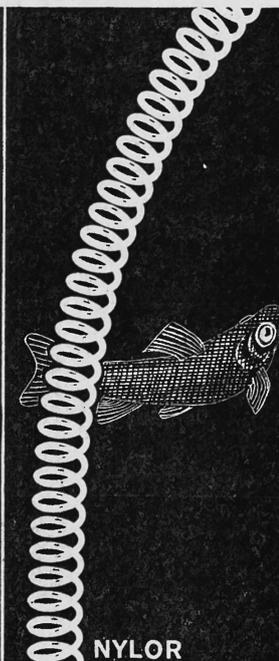
Katalog- und Drucksacheneinbände
mit WIRO-, MULTO- und NYLOR - Bindungen



WIRO



MULTO



NYLOR

Federleicht, elegant, geschmeidig und doch ungewöhnlich stark. Jedes Blatt lässt sich völlig umlegen. Die bevorzugte Bindung für Kunstblattkalender usw. Unsere WIRO-Bindungen werden auf modernsten Maschinen verarbeitet.

Durch besondere Stärke ideal für umfangreiche Kataloge und häufigen Gebrauch. Kein Ausreissen von Blättern. Unser Einbau in die Mappe garantiert tadellose Präsentation und hohe Lebensdauer.

Glanzvolle Farben beleben Einbände mit NYLOR-Spiralen. Flexibel, formfest und unzerbrechlich. Unsere Spiralen werden in vollendeter Gleichmässigkeit gezogen und eingebaut. Lieferbar glasklar und in verschiedenen Buntfarben.

Wir liefern auch Bindungen aus Drahtspiralen und Plastic und erstellen Mappen in Pressspan, Kunstleder und Plastic. Profitieren Sie für die Wahl des besten Einbandes Ihrer Kataloge usw. von unserm Beratungsdienst.

Walter Bäschlin & Co

Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlebachstr. 128, Tel. 051-34 56 78

BIGLA

die führende Marke

auf dem Gebiet guter
Stahlmöbel in
Qualitätsausführung
für Büro, Verwaltung,
Archive, Bibliothek
und Werkstatt.

Bigler, Spichiger AG
3507 Biglen (BE)
Tel. 031 68 62 21

Conversation et Traduction

die einzige Monatszeitschrift dieser Art

hilft Ihnen

Ihre Französischkenntnisse auf unterhaltende Weise zu erweitern und zu vertiefen.

Halbjährlich Fr. 8.50, jährlich Fr. 16.50.

Verlangen Sie Gratis-Probanummern!

Emmentaler-Blatt AG, 3550 Langnau BE

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der «Volkswirtschaft».

Informationen - Inkassi

im In- und Ausland

zu vorteilhaften Bedingungen.



Ueber 75 Jahre im Dienste von
Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen
Schweiz.

Englisch in England

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH • BOURNEMOUTH

Staatlich anerkannt.
Offizielles Prüfungszentrum der
Universität Cambridge und der
Londoner Handelskammer —
Hauptkurse 3 bis 9 Monate —
Spezialkurse 4 bis 9 Wochen —
Ferienkurse Juni bis September —



Ausführliche Dokumentation
kostenlos von unserem
Sekretariat ACSE, 8008 Zürich
Seefeldstrasse 45
Tel. 051/4779 11, Telex 52 529.

S.A. de Placements Immobilières, PLACI, à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 23 février 1966, à 10 heures, en l'église de M^r Gustave Martin, notaire, Cor-
raterie 12, à Genève

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
- 4° Démission et nomination d'administrateurs.
- 5° Nomination d'un contrôleur pour l'exercice 1966.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et du
contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, boulevard
des Philosophes 9, à Genève, chez Monsieur Maurice Brandt.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs
actions ou à défaut une attestation de banque avec liste numérique, justifiant du dépôt de
leurs actions en vue de la présente assemblée.

Le conseil d'administration

An projektiertes Autobahn, 7 km von der Stadtgrenze Zürich

ca. 12 000 m² baureifes Industrieland

günstig zu verkaufen. Geleiseanschluss möglich.

Anfragen unter Chiffre 5840-42 an Publicitas, 8021 Zürich

Plüss-Stauf AG., Oftringen

Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Freitag, den 25. Februar 1966, um 10 Uhr, im Büro der Gesellschaft,
in Oftringen

Geschäftsordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie des Berichtes
der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1965
und Entlastungs-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. Februar 1966 zur Einsicht-
nahme der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Dasselbe können auch bis zum 22. Februar
1966 Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden.

Oftringen, den 11. Februar 1966

Der Verwaltungsrat

Carfa

carbon



Carfa Qualitäts-Produkte: 30jährige Erfahrung - jetzt im neuen Kleid
Unser grosses Carbon-Programm erleichtert auch Ihre Büroarbeit

Säcke aus
Papier und
Plastic
Kleinbeutel
aus Plastic
und Plasticfolien

**halten
alles aus!**

ROTHRISTER
PAPIERSACK- UND PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

Der

SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig.

Nutzen Sie diese Kaufkraft,
inscribieren Sie!

Lager- räumlichkeiten

in Bützberg bei Langenthal (Neu-
bauten) zu vermieten. SBB-Geleise-
anschluss, an Zürich-Bern-Strasse
gelegen. Auch Kühlager; Lift, Stap-
pelgeräte, geschultes Personal und
Transportfahrzeuge auf Wunsch zur
Verfügung.

Ernst Bühler, Landesprodukte,
Langenthal, Tel. (063) 2 28 33.

Kaderli Treuhand AG. Biel / Zürich

Die private
Treuhandgesellschaft, seit
30 Jahren spezialisiert in der
Organisation des Rechnungs-
wesens und investi-
tionsarmer Rationalisierung.
Kontrollstellmandate.

Gewerbekasse in Bern

Einladung zur 60. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Februar 1966, 18.30 Uhr
im grossen Casinosaal, Bern

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltungsbehörden.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung 1965, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen seit 3. Februar 1966 in den Büros unseres Institutes auf. Die Zutrittskarten können bis spätestens 23. Februar 1966, 16 Uhr, auf unserer Bank erhoben werden.

Bern, den 11. Februar 1966

Der Verwaltungsrat

Hypothekar- & Sparkasse AG.

HYSPA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 23. Februar 1966, 17 Uhr, in den Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft in Aarau

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1965.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Umfrage.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 11. Februar bis 22. Februar 1966 an unserer Kasse zu beziehen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 11. Februar an bis zum Tage der Generalversammlung in unserem Bureau in Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Aarau, 2. Februar 1966

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident: Fritz Streuli

Società per Industria Commercio Agricoltura Lavis, Grono

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 25 febbraio 1966, alle ore 11.00, presso l'Unione di Banche Svizzere, in Lugano

Ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio d'amministrazione.
- 2° Rapporto del revisore.
- 3° Presentazione del bilancio chiuso al 31 agosto 1965 e deliberazioni relative.
- 4° Nomina del consiglio d'amministrazione.
- 5° Nomina del revisore.
- 6° Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, i Signori azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso l'Unione di Banche Svizzere in Lugano, almeno tre giorni prima.

Grono, 8 febbraio 1966

Il consiglio d'amministrazione

COMMUNE DU LOCLÉ

Remboursement d'obligations

Emprunt 3 1/2 % de 1937

Les 595 obligations dont les numéros suivent ont été désignées au dernier tirage pour être remboursées à 500 Fr. le 15 avril 1966.

N°								
3	1233	2154	3048	4163	5375	6077	7035	7799
39	1236	2158	3071	4182	5386	6111	7043	7813
40	1241	2164	3089	4217	5389	6115	7069	7814
44	1251	2181	3092	4235	5395	6137	7081	7816
58	1263	2186	3103	4241	5397	6147	7090	7852
101	1266	2190	3109	4257	5403	6151	7104	7925
128	1282	2212	3112	4269	5409	6153	7106	7928
148	1292	2223	3120	4291	5410	6169	7108	7941
214	1302	2251	3137	4308	5414	6173	7129	7943
240	1316	2272	3151	4352	5417	6198	7146	7968
310	1323	2286	3183	4353	5419	6231	7153	7991
318	1340	2289	3192	4374	5437	6281	7151	8020
337	1349	2291	3233	4400	5439	6283	7183	8029
380	1378	2321	3242	4423	5449	6290	7198	8060
388	1391	2331	3260	4424	5455	6300	7199	8071
390	1392	2386	3262	4493	5458	6316	7201	8072
433	1429	2390	3265	4499	5465	6320	7234	8085
470	1454	2398	3327	4529	5472	6328	7236	8099
474	1456	2399	3339	4541	5478	6355	7254	8119
481	1469	2428	3349	4550	5487	6381	7286	8129
489	1498	2436	3361	4560	5491	6383	7295	8141
496	1507	2463	3390	4561	5503	6390	7313	8144
529	1535	2490	3402	4593	5506	6441	7317	8149
571	1540	2507	3447	4640	5513	6450	7323	8196
582	1542	2514	3449	4679	5524	6451	7345	8211
585	1562	2515	3454	4688	5527	6458	7349	8235
592	1564	2526	3483	4707	5537	6462	7359	8254
593	1635	2539	3488	4732	5560	6469	7365	8271
597	1638	2557	3520	4739	5574	6480	7368	8303
656	1653	2561	3552	4755	5575	6511	7370	8345
704	1691	2562	3560	4787	5579	6513	7372	8356
731	1692	2566	3581	4798	5605	6514	7379	8398
745	1704	2600	3629	4843	5626	6532	7388	8405
769	1724	2602	3660	4844	5627	6547	7393	8412
776	1736	2605	3676	4874	5653	6617	7420	8418
782	1737	2616	3688	4884	5673	6630	7422	8420
783	1759	2640	3759	4898	5688	6645	7423	8431
792	1773	2642	3785	4917	5750	6685	7453	8433
803	1787	2646	3795	4923	5770	6688	7455	8457
805	1810	2647	3799	4925	5784	6692	7469	8484
817	1841	2670	3818	4929	5788	6728	7475	8507
837	1865	2677	3859	4941	5800	6736	7477	8512
841	1902	2737	3862	4974	5810	6782	7496	8517
850	1904	2739	3871	4992	5825	6785	7502	8565
868	1905	2749	3876	4994	5835	6803	7508	8509
890	1921	2758	3885	5044	5839	6813	7513	8601
897	1931	2767	3899	5046	5857	6828	7514	8613
901	1941	2769	3906	5059	5859	6833	7536	8624
950	1948	2779	3945	5064	5866	6835	7547	8635
954	1967	2781	3958	5066	5878	6846	7549	8638
986	1988	2795	3972	5075	5886	6864	7568	8665
995	2003	2820	4001	5088	5902	6889	7584	8685
1007	2009	2824	4002	5093	5921	6894	7592	8687
1012	2016	2864	4022	5155	5934	6920	7595	8693
1053	2041	2871	4023	5161	5935	6924	7627	8720
1089	2052	2876	4052	5169	5947	6933	7631	8733
1106	2066	2895	4063	5185	5957	6939	7641	8751
1116	2072	2900	4070	5225	5960	6950	7653	8766
1122	2083	2923	4074	5243	5967	6964	7658	8771
1133	2088	2933	4077	5244	5999	6966	7678	8785
1139	2089	2982	4082	5280	6008	6969	7679	8838
1143	2094	2996	4084	5319	6015	7002	7699	8872
1166	2100	3003	4095	5327	6046	7003	7724	8873
1201	2110	3027	4110	5364	6056	7018	7736	8903
1202	2131	3033	4146	5369	6061	7019	7746	8914
1224	2142	3036	4159	5372	6069	7027	7796	8974
								8985

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres aux caisses de la Banque cantonale neuchâtoise et de ses agences.

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 15 avril 1966.

Les titres N°s 2676, 4268 et 5240 sortis au tirage en 1965 n'ont pas été présentés au paiement.

Le Loclé, le 28 janvier 1966

CONSEIL COMMUNAL

Banque de Paris et des Pays-Bas

Augmentation de capital

Le conseil d'administration, en vertu de l'autorisation qui lui a été conférée par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 octobre 1963, a décidé, dans sa délibération du 9 septembre 1965, de porter le capital social de fr. fr. 270 240 000.- à fr. fr. 337 800 000.- par incorporation d'actions nouvelles d'une somme de fr. fr. 67 560 000.-, prélevée sur les comptes de réserves et création de

675 600 actions nouvelles de fr. fr. 100.- nominal
Jouissance 1^{er} janvier 1966

qui seront attribuées gratuitement aux propriétaires des actions représentant le capital social porté à fr. fr. 270 240 000.- après l'augmentation de capital contre espèces de 1965.

La répartition de ces actions gratuites s'effectuera à partir du
14 février 1966

à raison d'une action gratuite pour quatre actions de fr. fr. 100.- possédées, sans qu'il soit tenu compte des fractions (chaque action de fr. fr. 100.- pouvant être remplacée par deux actions de fr. fr. 50.- non encore regroupées).

En conséquence, dans les répartitions de bénéfices qui pourront être effectuées au titre de l'exercice commençant le 1^{er} janvier 1966 et au titre des exercices ultérieurs, comme au cas de remboursement total ou partiel du capital, ces actions gratuites recevront le même montant net que celui qui pourra être réparti sur autres actions représentant alors le capital social auquel elles seront entièrement assimilées.

Après réalisation de cette opération, le capital social se trouvera porté à fr. fr. 337 800 000 et représenté par 3 378 000 actions de fr. fr. 100.- nominal, entièrement libérées.

Ces actions ne sont pas soumises au timbre fédéral d'émission.

Domicile en Suisse:
Banque de Paris et des Pays-Bas
Succursale de Genève